

# 2022年度 岡山大学授業料免除申請（大学独自制度） 主な変更点 Major Change Points of Application Procedure for Tuition Fee Exemption in AY2022

\*\*\* English is indicated on necessary items for International Students. \*\*\*

※ 朱書き部分は、2022年7月20日に追記されました。

The parts writing in red with this ※ sign have been updated on July 20, 2022.

岡山大学学生支援課  
Student Support Division, Okayama University  
Phone: 086-251-7211

## 1. 免除申請受付時間の変更 Application Reception Hours have been changed. 対象：全学生 Targeted for All Students, mainly at Tsushima Campus

学務部学生支援課（津島キャンパス一般教育棟2階）における申請受付時間については、これまで16時30分までであったものを、16時00分までに変更しました。

なお、法学部・経済学部の夜間主コース及び鹿田キャンパス（医学部、歯学部、医歯薬学総合研究科〔薬学系を除く。〕及び保健学研究科）の学生の皆様は、所属学部・研究科の指示に従ってください。

Application Reception Hours (Tsushima Campus) have been changed as following comparison table of old and new. Please be aware that we will be closing 30 minutes earlier than before.

However, students in Medical School, Dental School, Graduate School of Medicine, Dentistry and Pharmaceutical Sciences (excluding Pharmaceutical Sciences Course in Tsushima) and Graduate School of Health Sciences should follow the application schedule specified by their respective student affairs offices.

変更後 New	変更前 Old
午前：9時00分～11時00分 午後：13時00分～16時 <u>00</u> 分 9:00 a.m. - 11:00 a.m. 1:00 p.m. - 4: <u>00</u> p.m.	午前：9時00分～11時00分 午後：13時00分～16時 <u>30</u> 分 9:00 a.m. - 11:00 a.m. 1:00 p.m. - 4: <u>30</u> p.m.

## 2. 独立生計者の認定条件を厳格に運用します。

対象：全学生（外国人留学生を除く） Except for International Students

独立生計者の認定に関する条件は、授業料免除申請要領の4ページに記載されているとおりです。また、このことについては、本学の定める「岡山大学授業料免除等取扱基準」の「別紙1 総所得金額の算定方法等について」の第2により規定されています。

この独立生計者の認定に関する条件について、これまで以上に適切かつ厳格に運用します。条件に合致しない申請者の独立生計者としての認定は行いません。

既存の認定条件を変更するというものではありません。既存の認定条件に対して合致しているかどうかの判断を、より適切かつ厳格に行うということです。

### 【具体例】

- ・ 父母及び親族の所有する不動産に居住している場合（不動産の賃貸契約を結んでいる場合を除く。）は、「衣食住にかかる費用を主として父母等からの援助等で賄う者」に該当するものと見なして、独立生計者として認定できません。
- ・ 過去に父母及び親族により貯蓄された預金により生計を立てる場合は、預金口座の名義が申請者本人であるか否かにかかわらず、「衣食住にかかる費用を主として父母等からの援助等で賄う者」に該当するものと見なして、独立生計者として認定できません。
- ・ 国民健康保険の加入者については、本人又は配偶者が世帯主となる国民健康保険証を有すること。父母等が世帯主となる国民健康保険証を有する申請者については、独立生計者として認定できません。

【次ページに続く。Continued on next page.】

### 3. 個人事業主等の「給与所得以外の所得」における「青色申告特別控除」の取扱いの変更について

対象：全学生（外国人留学生を除く） Except for International Students

個人事業主等が行う確定申告において、「青色申告特別控除」として一定の金額（最大65万円）を所得金額から控除する税法上の特別控除があります。

2021年度以前の授業料免除申請においては、この「青色申告特別控除」の控除前の所得金額を「給与所得以外の所得」に算入して家計評価額を求めていますでしたが、これを廃止します。（「青色申告特別控除」の金額は、「給与所得以外の所得」に含めません。）

### 4. 退職に関する証明書（様式5）に代えることができる書類について

対象：全学生（外国人留学生を除く） Except for International Students

「雇用保険被保険者離職票－1」のコピー、または、「雇用保険被保険者資格喪失確認通知書」のコピー<sup>※</sup>を提出していただく場合は、「退職に関する証明書」（様式5）の提出は不要といたします。

なお、「雇用保険被保険者離職票－2」（コピー）の提出は、不要です。

### 5. 外国人留学生が渡日できない場合の取扱いについて ※

対象：外国人留学生 Targeted for International Students who haven't arrive in Okayama

後半期分申請について、外国人留学生が10月中に渡日できない場合（前半期分申請については、4月中に渡日できない場合）は、岡山（日本）における生活の実態がないものと見なして、選考の対象から除外することがあります。ただし、新型コロナウイルス感染症に対する水際対策等により入国できない場合を除きます。

ご不明な点があれば、早めに岡山大学学生支援課にお問い合わせください。

【岡山大学学生支援課】

電話：086-251-7211

Eメール：exemption [アットマーク] adm.okayama-u.ac.jp

International Students who don't arrive (re-enter) in Okayama/Japan by the end of October for the 2<sup>nd</sup> Semester Application (by the end of April for the 1<sup>st</sup> Semester Application) may be regarded not to live in Okayama and thus ineligible. However, except for those who couldn't travel to Japan because of the reason for such as the border security measures against the spread of COVID-19.

If you have any questions for this matter, please contact us as soon as possible.

【Student Support Division, Okayama University】

Phone : 086-251-7211 (Japan Domestic)

Email : exemption [At Sign] adm.okayama-u.ac.jp

※ 朱書き部分は、2022年7月20日に追記されました。

The parts writing in red with this ※ sign have been updated on July 20, 2022.

**岡山大学 2022年度 前後半期一括申請／後半期分**  
AY2022 Simultaneous Application for First and Second Semester Tuition Fee  
Exemption / Application for Second Semester Tuition Fee Exemption  
**授業料免除申請要領 (外国人留学生用)**  
Okayama University Application Form for Tuition Fee Exemption  
for International Students

\* Undergraduates enrolling on and after April, 2020 (AY2020) are not eligible, except disaster victims and those who have difficulty in paying tuition fee due to the influence of COVID-19.

**\*Applicants who have limited speaking of Japanese are strongly recommended to come to the office with a good Japanese speaker.**

つぎの1 **免除対象者**に該当すると認められる方に対しては、本人の申請に基づき選考の上、予算の範囲内で授業料の全額又は半額を免除する制度がありますので、希望者は次の要領により申請してください。

収入等に関する申告漏れや虚偽の申請、指示された書類を指定された期限までに揃えることができない場合は、選考から除外します。また、免除決定後に収入等に関する申告漏れや虚偽が判明した場合は、遡及して免除を取り消します。

The university provides a system to grant, within the scope of the budget, full or half exemption from tuition fee payment to those who are subject to any of the conditions indicated below. Such exemption is granted on the basis of the application submitted by eligible entrants, subject to selection by the university.

The applications with a false report, errors and illegible or incomplete preparing required forms or documents will be excluded from the selection process and not considered.

The university will revoke the decision of tuition fee exemption retrospectively, if your report in application is found to have been omitted of false even after notification of the results.

この授業料免除申請要領では、4月から9月の期間を前半期 (First Semester)、10月から3月の期間を後半期 (Second Semester) と呼びます。

The period from April 1 to September 30 is called the First Semester, and the period from October 1 to March 31 of the following year is called the Second Semester in this Application Guide Book.

1 **免除対象者 Eligibility** 次のいずれかに該当する方を免除対象者とします。

※ 原則として、修業年限以内であること。また、同一年次に留まっている場合は申請できません。  
国費外国人留学生・政府派遣留学生・研究生・聴講生等は申請できません。また、授業料としての奨学金を受給することが決定している方も申請できません。

(1) 経済的理由によって納入が困難であり、かつ学業優秀と認められる者 (令和2年度 (2020年度) 以降入学の学部学生は除く。)

(2) 授業料の各半期の開始前1年以内 (後半期分申請においては2021年10月以降) において学生の学資を主として負担している者 (以下「学資負担者」という。) が死亡し、又は学生若しくは学資負担者が風水害等の災害を受け納入が著しく困難であると認められる者 (令和2年度 (2020年度) 以降入学の学部学生は除く。)

(3) 「令和2年7月豪雨」、「平成30年7月豪雨」等の激甚災害により被災した者

(4) 2022年4月1日から申請時までの間に、新型コロナウイルス感染症の影響により家計が急変した世帯の学生で、次のいずれかに該当する者 (外国人留学生については、2019年から2021年までのいずれかの年の1月から12月までの間に、日本国内において収入があった者に限る。)

一 家計急変後の世帯全体の所得が2019年から2021年のいずれかの年の1月から12月までの所得と比較して2分の1以下になっている者

二 国や地方公共団体が、新型コロナウイルス感染症の感染拡大による収入減少があった者等を対象として実施する公的支援の受給証明書 (コピー可) の提出する者

※ 上記(4)による申請については、この申請要領に定める申請書類のほかに、別途、追加の添付書類の提出が必要です。上記(4)に関する詳細は、ホームページを確認してください。

Students eligible for a tuition fee exemption are those:

(1) who have difficulty in paying the tuition fee due to financial reasons and whose academic achievement is recognized as excellent. Except for the undergraduate students who enrolled in

and after April 2020 (AY2020).

- (2) who have considerable difficulty in paying the tuition fee because the applicant's primary bearer of school expenses has died within one year before the due date of tuition fee payment, or because the applicant or his/her school-expenses bearer has suffered damage from wind, flood, or other natural disaster within one year before. Except for the undergraduate students who enrolled in and after April 2020 (AY2020).
- (3) who were heavily damaged from natural disaster such as "2020 Kyushu Floods" or "Torrential Rains in July 2018" while they stayed in Japan. Both all undergraduates and graduate students are applicable.
- (4) whose current income situation in Japan have been rapidly deteriorated between April 1, 2022 to the time of application due to the Influence of the COVID-19, and who meet a following condition. Both all undergraduates and graduate students are applicable.

- The amount of current income of you and your spouse in Japan (※1) has decreased and become less than HALF in comparison with that of 2019, 2020 or 2021 (Any one year).

※1 : Estimate your/your spouse's current income that have been rapidly deteriorated as below.

Declined Current Income = 【Total Amount of Payment for Latest 3 Months】 × 4

\* Students with eligibility of (4) may be required more other forms and certificates. Please find and read details on our website for COVID-19 application.

\* In principle, students who have remained in the same grade (repeated a grade) or students who have repeated a year are not eligible for tuition fee exemption. In addition, *Monbukagakusho* scholars, students supported by the government of their home countries, Non-Regular students such as research students, auditors, and students who already have received or will receive scholarship for tuition fee cannot apply for tuition fee exemption.

## 2 申請期間 Application period

後半期分免除申請： 9月（10月新入生・・・9月下旬） [前半期分免除申請： 3月]

日程の詳細については、掲示及びホームページにてお知らせします。

※ 申請期限は厳守とします。（学部生と大学院生では申請期間が異なります。）

※ 気象警報発令等により、授業が休講となった場合は、申請受付も休止します。

※ 前半期分授業料免除と後半期分授業料免除で、それぞれ別々に申請が必要ですが、一定条件を満たす申請者については、「前後半期一括申請」が可能です（次の3「前後半期一括申請」を参照してください）。

**For the 2<sup>nd</sup> Semester** : Current Students : in September, Freshmen : Late September  
[ For next 1<sup>st</sup> Semester : in March ]

Please check the schedule of the application period posted on the bulletin board of the Academic Affairs Department, Student Support Division, each Faculty (Graduate School), or the Okayama University homepage.

\* Applications submitted after posted deadlines will not be considered.

(Please note! Undergraduate students and graduate students have a different application period.)

\* In the case of cancellation of classes due to a weather warning or other official emergency notice, the office in charge of application acceptance will also be closed.

\* Applications for tuition fee exemption need to be made for each semester. If applicants satisfy the prescribed requirements, they can simultaneously apply for exemption from first and second semester tuition fees. (For details, refer to the section "3. Simultaneous application for first and second semester tuition fee exemption" below).

## 3 「前後半期一括申請」について

一定条件を満たす申請者については、前半期分及び後半期分の授業料免除を一括して申請（以下、「前後半期一括申請」という。）が可能です。

前後半期一括申請は、前半期の授業料免除等申請時に「前後半期一括申請」を選択した場合、後半期分についても免除等申請を受け付ける制度です。この場合、原則として後半期時点での申請は不要ですが、後半期分の申請期間（できる限り事前受付期間内）に追加提出が必要な書類があります。この追加の書類提出を行わなかった場合は、後半期の選考対象から除外しますので、注意してください。

一括申請に必要な条件や追加提出が必要な書類の詳細は、この申請要領でよく確認をしてください。また、授業料免除の選考は前半期分、後半期分の各半期で行いますので、前半期分と後半期分で免除の結果が異なることがあります。 ※10月入学の方は、前後半期一括申請の対象となりません。

## Simultaneous application for first and second semester tuition fee exemption

Simultaneous application system for first and second semester is now available. (hereinafter referred to as “the simultaneous application for first and second semester tuition fee exemption”) Targeting applicants who satisfy the prescribed requirements.

Under this system, if eligible applicants choose “simultaneous application for first and second semester tuition fee exemption” at the time of application for first semester tuition fee exemption, their application for second semester tuition fee exemption will also be accepted simultaneously. If the simultaneous application is accepted, application during the second semester is not required, as a general rule. However, even if the simultaneous application is accepted, submission of additional documents is required during the application period for second semester tuition fee exemption. (Within Pre-Application period as much as possible.) If you haven't submitted your additional document during the application period for second semester, your simultaneous application will be excluded from the screening for the second semester.

For details of the requirements for the simultaneous application and the additional documents to be submitted, please confirm this application guide. Also, successful applicants for tuition fee exemption are selected separately for each semester; your screening results may differ from the first semester to the second semester.

\* Students enrolling at the University in October are NOT eligible for simultaneous application for first and second semester tuition fee exemption.

### **【一括申請の条件】**

申請は、前後半期ともに申請内容（家計状況・家族状況・就学状況等）に変更がない方のみが対象です。以下①～④のいずれかに該当する場合は、前後半期一括申請はできません。

また、前半期の申請結果が「不許可」の場合は、一括申請（後半期分）の対象となりません。

- ①前半期と後半期で申請内容（家計状況・家族状況・就学状況等）が少しでも変わる見込みがある場合
- ②年度途中で卒業・修了予定の場合
- ③年度途中（後半期）から、初めて最短修業年限を超えて在学することとなる場合
- ④年度内に休学・退学を予定している場合

### **[Requirements for the simultaneous application]**

Eligible applicants of the simultaneous application are those who are expected to have no change in their application documentation (such as their household's financial status, their family status, their registration status and other relevant circumstances) between the first semester and the second semester. Students falling under any of the following items are not eligible for simultaneous application for first and second semester tuition fee exemption.

If your result for the 1<sup>st</sup> Semester is “no exemption,” you are not eligible for the simultaneous application.

- ① Students whose application documentation (such as their household's financial status, their family status, their registration status and other relevant circumstances) may have a possibility of change (no matter how little) between the first semester and the second semester.
- ② Students who will graduate from a graduate course or a postgraduate course of the University
- ③ Students whose registration at the University will exceed the minimum duration of study required for graduation during the academic year concerned (in the second semester)
- ④ Students who intend to take a leave of absence or withdraw from the University during the academic year concerned

### **【一括申請者の追加提出必要書類（後半期分申請時）】**

後半期分の手続き時に、申請内容（家計状況・家族状況・就学状況等）に前半期分申請から変更（予定）がない場合は、以下の①～②を後半期分申請期間内【できる限り事前受付期間内】に、授業料免除担当窓口へ提出してください。【期限厳守】

- ①前半期申請時に提出した様式1-②「家庭状況調書」のコピーの署名欄に、学生番号、氏名をペンで記入したもの。
- ②長3形封筒（120mm×234mm）に84円切手を貼り、返信用住所・氏名、学生番号を明記したもの。

**[Additional documents to be submitted for simultaneous application (at the time of application for second semester tuition fee exemption)]**

If there is and will be no change in your application documentation (such as your household's financial status, your family status, your registration status and other relevant circumstances) from that as of application in the first semester, please submit following ①～② documents to the office



in charge of tuition fee exemption during the application period for second semester tuition fee exemption.

- ① A photo-copy of the Report on Family Status (Form R1-②) that you submitted for first semester (simultaneous) application, filling your name, student ID number and date with a pen in a designated area of the copy.
- ② A return envelope to be used for notification of the screening results of successful applicants for second semester tuition fee exemption. (Use 120mm x 234mm envelope. Write your residence address as of the middle of December and past an 84 Yen postal stamp.)

**【前後半期一括申請上の注意事項】**

- ① 申請内容（家計状況・家族状況・就学状況等）に変更が生じた場合は、後半期分申請受付開始までに「前後半期一括申請変更申立書」を提出のうえ、改めて後半期分の申請をする必要があります。変更が生じたにもかかわらず、後半期分の申請がなかったことが後日判明した場合は、一括申請は無効となり、後半期分の授業料免除を受けることはできません。免除決定後に、変更が生じていた場合の無申請が判明した場合も、免除許可取り消しとなります。
- ② 申請書記載事項に虚偽不正の事実がある場合は、「岡山大学授業料免除及び徴収猶予等取扱規程」第14条により、その許可を取り消します。
- ③ 前後半期一括申請が認められた場合でも、選考は半期ごとに行ないます。前後半期一括で免除が認められるわけではないので、注意願います。  
 ※後半期分授業料免除申請の要否については、13 ページのフロー図「2022 年度授業料免除申請の要否について」で確認をしてください。

[Matters to note concerning simultaneous application for first and second semester tuition fee exemption]

- ① If any change has occurred in your application documentation (such as your household's financial status, your family status, your registration status, or other relevant circumstances), you are required to apply again for second semester tuition fee exemption by submitting a Statement to Notify of Changes in Documentation of Simultaneous Application for First and Second Semester Tuition Fee Exemption by the starting date of acceptance of application for second semester tuition fee exemption. If it has been found that you did not complete the required application procedures in spite of the occurrence of a change in your application documentation, your simultaneous application shall be regarded as invalid and you will not be able to receive approval of exemption from second semester tuition fees. Even after you have received approval for second semester tuition fee exemption, if it is found that you have failed to complete the required application procedures, the approval concerned shall be also canceled.
  - ② In the case of false or dishonest information in your application documents, the approval of tuition fee exemption shall be canceled in accordance with Article 14 of Okayama University Regulations for Exemption for and Deferment from the Payment of Tuition Fees.
  - ③ Even if your simultaneous application for first and second semester tuition fee exemption has been accepted, successful applicants are selected for each semester. Please note that the simultaneous application system does not intend to simultaneously approve exemption from both first and second semester tuition fees.
- \* Referring to the flow chart “AY2022 Necessity of Application for Second Semester Tuition Fee Exemption” provided on page 13, please confirm whether or not you are required to make an application for exemption from second semester tuition fees.

**4 提出先 Document submission to :**

所属学部等 Faculty or Graduate School	担当 Office responsible
文学部, 教育学部, 法学部, 経済学部, 理学部, 薬学部, 工学部, 環境理工学部, 農学部, グローバル・ディスカバリー・プログラム, 教育学研究科, 社会文化科学研究科, 自然科学研究科, 医歯薬学総合研究科(薬学系), 環境生命科学研究科, ヘルスシステム統合科学研究科, 法務研究科 Faculty of Letters, Education, Law, Economics, Science, Pharmaceutical Sciences, Engineering, Environmental Science and Technology, Agriculture, DISCOVERY Program for Global Learners, Graduate School of Education, Humanities and Social Sciences, Natural Science and Technology, Graduate	〒700-8530 岡山市北区津島中2-1-1 岡山大学学務部学生支援課 (一般教育棟A棟2階) Academic Affairs Department Student Support Division Okayama University (2nd Floor, Wing-A, General Education Building) 2-1-1 Tsushima-Naka Kita-Ward Okayama 700-8530 TEL 086-251-7211 次ページへ続く Continued on next page.

School of Medicine, Dentistry and Pharmaceutical Sciences (Pharmaceutical Sciences), Environmental and Life Science, Graduate School of Interdisciplinary Science and Engineering in Health Systems, School of Law	前ページからの続き Continued from previous page. ※受付場所は、受付日程の掲示を確認してください。 * Please refer the application schedule on the webpage for the application place.
医学部医学科 Faculty of Medicine, Medical School 医学部保健学科 Faculty of Health Sciences, Medical School 歯学部 Dental School	〒700-8558 岡山市北区鹿田町2-5-1 医歯薬学総合研究科等学務課教務グループ 学生支援担当 The Office in charge of the Student Support, the Academic Affairs Group, the School Affairs Section, Graduate School of Medicine, Dentistry, and Pharmaceutical Sciences, Okayama University 2-5-1 Shikata-Cho Kita-Ward Okayama 700-8558 TEL 086-235-6589
保健学研究科 Graduate School of Health Sciences	〒700-8558 岡山市北区鹿田町2-5-1 医歯薬学総合研究科等学務課教務グループ 保健学科・保健学研究科担当 The Office in charge of the Health Sciences Department/the Graduate School of Health Science, the Academic Affairs Group, the School Affairs Section, Graduate School of Medicine, Dentistry, and Pharmaceutical Sciences, Okayama University 2-5-1 Shikata-Cho Kita-Ward Okayama 700-8558 TEL 086-235-6929
医歯薬学総合研究科 博士課程 (医学系) 及び 修士課程 (医学系・歯学系) Graduate School of Medicine, Dentistry and Pharmaceutical Sciences (Doctor's course(Medical course)), (Master's course)	〒700-8558 岡山市北区鹿田町2-5-1 医歯薬学総合研究科等学務課教務グループ 大学院担当 The Office in charge of the Graduate Schools, the Academic Affairs Group, the School Affairs Section, Graduate School of Medicine, Dentistry, and Pharmaceutical Sciences, Okayama University 2-5-1 Shikata-Cho Kita-Ward Okayama 700-8558 TEL 086-235-7986
医歯薬学総合研究科 博士課程 (歯学系) Graduate School of Medicine, Dentistry and Pharmaceutical Sciences (Doctor's course (Dental course))	〒700-8558 岡山市北区鹿田町2-5-1 医歯薬学総合研究科等学務課教務グループ 歯学部担当 The Office in charge of the Dental School, the Academic Affairs Group, the School Affairs Section, Graduate School of Medicine, Dentistry, and Pharmaceutical Sciences, Okayama University 2-5-1 Shikata-Cho Kita-Ward Okayama 700-8558 TEL 086-235-6628

## 5 提出方法 How to submit the documents

新型コロナウイルス感染症の感染拡大の現況にかんがみ、**持参**又は**郵送**による申請を受け付けます。**いずれの場合も、申請期限までに必着のこと。**

**持参の場合は、担当窓口にて学生本人が直接提出**してください。(マスクの着用が必要です。)学生本人に面談により、記載された事項(世帯構成や家計状況等)を確認します。

指定された提出期間に持参できない場合は、事前に持参してください。特に申請期間中に岡山を離れるような場合は、日数に余裕をもって持参してください。(後日、追加書類の提出をお願いすることがあります。)

**郵送する場合は、必ず、レターパックライトを使用すること**とし、普通郵便や学内便による送付は不可とします。(レターパックライト(370円)は、郵便局のほかローソンでも購入可能です。)

**日本国外から送付する場合は、EMS, FedEx, DHL等の国際スピード配送サービスを使用してください。**

申請書提出後に、不足書類や確認事項がある場合は、申請書に記載されている電話番号か、大学が付与したGメールアドレスに連絡をしますので、速やかに対応してください。**不足書類に関する連絡が取れない場合や、指定された期限までに必要書類の提出ができない場合は、選考の対象外となります。**

**Due to a spread of COVID-19, both application by submission in person and by mail are acceptable. However, please make sure that any submissions must reach to the university by 4:00 pm on the due date.**

**Applicants who wish to submit the application in person to the office** must bring his/her application documents by himself/herself. **(Make sure to wear your face mask.)** You will have an interview from the staff about your family structure and household status and any other situations.

If applicants cannot submit the documents within the designated period, applicants have to submit the documents before the designated period. Please note that in the case where the applicants will not be in Okayama during the application period, the applicants have to come to the office to submit the documents well in advance. Additional documents may be needed later.

※ 日本語での会話が困難な人は、日本語を話せる人と一緒に来てください。

**\*Applicants who have limited speaking of Japanese are strongly recommended to come to the office with a good Japanese speaker.**

**Applicants who wish to mail the application to the office** must send them using “Letter Pack-Lite” envelope. Regular postal mailing and inter-faculty-mailing will not be accepted. (Purchase a “Letter Pack-Lite” envelope for 370 JPY at Post Office or ローソン LAWSON Stores, beforehand.)

**Applicants who wish to mail the application from outside of Japan** must send them by international express mailing service such as EMS, FedEx or DHL.

We may have a contact via phone call or Okadai Gmail those whose forms or documents are incomplete. Your prompt correction is highly appreciated. **In case of contact unavailable or incomplete matters have not corrected by the deadline, your application will be excluded from the selection process.**

## 6 申請結果の決定の時期 Scheduled date for the decision of the application results

後半期分授業料免除申請：12月中旬から下旬（予定） [前半期分授業料免除申請：7月中旬から下旬(予定)]  
Second Semester: Middle to late-December (scheduled) [First Semester: Middle to late-July (scheduled)]

免除申請の結果が決定するまでは、授業料の納入は猶与されます。

免除申請結果の通知は、申請時にご自身により提出された封筒により、郵送又は学内便で送付します。半額免除及び不許可の場合は、該当の授業料を指定された期限までに納入してください。

なお、岡山大学授業料免除WEBシステムにより、オンラインで免除選考の結果を確認することもできます。

<https://menjyo.adm.okayama-u.ac.jp/exemption-request-system-for-student/>

※ 学内ネットワークからのみアクセス可能です。

※ 学外からのアクセスには、VPN接続が必要です。

※ VPN接続についてはこちら <https://www.citm.okayama-u.ac.jp/citm/service/openvpn.html>

Applicants for a tuition fee exemption are granted a grace period for their tuition fee payment until they receive notification of approval or rejection of their application for the tuition fee exemption.

The notification of the results of the application for the tuition fee exemption will be sent by mail or inter-campus-mail to the applicant. Applicants, other than those who are fully exempted from tuition payment, must pay the designated tuition fee within the required period.

Okayama University Online System for Tuition Fee Exemption will also accept your request for the result inquiry. Access as following.

<https://menjyo.adm.okayama-u.ac.jp/exemption-request-system-for-student/>

\* Sorry but accessible only from the campus network.

\* Access via VPN connection from outside of the campus network will be accepted.

\* How to VPN (Japanese Only) <https://www.citm.okayama-u.ac.jp/citm/service/openvpn.html>

## 7 提出書類 Documents to submit

※ 提出された申請書類は、貸出・閲覧等できませんので、申請前に必ずコピーを取っておいてください。

Once the documents are submitted, they cannot be lent, returned for examination, or checked; applicants should take photocopies of all documents before submitting them.

	提出書類 Document to submit	留意事項 Note
1	授業料免除申請書 (様式 留1-①) Application for Tuition Fee Exemption (Form R1-①)	記入要領を参照し、後半期分授業料免除申請では10月1日現在の状況について、申請者本人が記入してください。 ※ 記入漏れが無いことをよく確認してください。
2	家庭状況調書 (様式 留1-②) Report on Family Status (Form R1-②)	Shall be filled in by the applicant himself/herself, in accordance with the entry guidelines as of October 1st for the 2nd Semester. (As of April 1st for the 1st Semester.) *Please make sure to fill in the form correctly and completely.



3	<p>収入状況等申告書 (様式 留2) Statement of Income Status, etc. (Form R2)</p>	<p>奨学金受給を証明するもの及びアルバイトの証明書をあわせて提出してください。 ※ 記入漏れが無いことをよく確認してください。  <u>※昨年度の奨学金受給を証明するものを、既に2022年度前半期分の申請時に提出している場合は、提出不要です。</u>      Shall be submitted together with certificates regarding scholarship payment and part-time jobs.      *Please make sure to fill in the form correctly and completely.  <u>*Not necessary to submit the certificate for scholarship in duplicate, if you have already submitted for the application for 1st semester.</u></p>
4	<p>事情聴取調書 (様式 留3) Hearing Report on the Situation of the Applicant (Form R3)</p>	<p>収入状況に記入したものについては、証明書等をあわせて提出してください。      For each specified item concerning income status, submit a relevant certificate, etc.</p>
5	<p>収入等に関する書類 Documents related to income.</p>	<p>9~10ページの書類で該当する必要書類を提出してください。      If you meet the conditions listed on pages 9-10, submit all relevant documents.</p>
6	<p>申請内容確認用紙 (様式 留99) Self-check sheet before submission (Form R99)</p>	<p>申請書類を提出する前に、再度書類を確認してください。      Confirm the documents before submission.</p>
7	<p>在留カード (両面の写) 【世帯全員分】 Residence Card(copies of both sides) or Certificate of Alien Registration(copies of both sides) [of all members of the household]</p>	<p>世帯全員分を両面コピーして提出してください。      Photocopy both sides of the certificates of all members of the household.</p>
8	<p>健康保険証 (写) 【世帯全員分】 Health insurance card (copy) [of all members of the household]</p>	<p>世帯全員分をコピーして提出してください。      Photocopy the front side of cards of all members of the household.</p>
9	<p>封筒と切手 (84円分) Envelope and 84 JPY Stamp for Result Notification</p>	<p>受付時に専用の封筒をお渡ししますが、郵送により申請する場合は、ご自身で長型3号封筒 (102mm×234mm) をご用意ください。84円分の切手を貼り、本人氏名・学生番号と決定時期に届く住所を記入し、他の申請書類と一緒に提出してください。  <u>校内研究室を宛先とする場合は、必ず、学部・研究科名、講座・研究室(研究所・センター)名、指導教員氏名、申請者氏名を記入してください。(切手の貼付は不要です。)</u>      Students who intend to apply by mail have to prepare an envelope (120mm×234mm) beforehand by himself/herself, and paste an 84JPY stamp on it.      Students who intend to submit his/her application in person, you can get an envelope from office responsible, but please prepare an 84JPY stamp beforehand by himself/herself.      Write the applicant's name and the address valid at the time of receiving the result, and submit it together with the application documents.  <u>If you would like to have your results letter sent to your affiliation within the University, be sure to write your (the applicant's) name and the name of your faculty/graduate school, course/laboratory (research institute or center) and academic supervisor on the return envelope (no postal stamp required).</u></p>
10	<p>所得・課税証明書 2022年度(2021年分)のもの [本人及び配偶者のみ] Certificate of Income and Taxation for 2021 (Fiscal Year 2022) issued by a municipal (city/ward/town/village) government [Applicant and his/her spouse in Japan are required.]</p>	<p>2022年度(2021年分)所得・課税証明書は、各市区町村役場で発行されます。  <u>※2022年度前半期分の申請時に提出している場合は、提出不要です。</u>      Issuance of income certificates for 2021 (fiscal year 2022) are able to be issued at each municipal office.  <u>*Not necessary to submit this if you've already submitted for the application for 1st semester.</u></p>

10  
の  
続  
き

〔重要〕 [Note]

- ・提出のない場合は、書類不備として選考から除外することがあります。
  - ・未就学者及び就学者の子（高校生以下）については不要。
  - ・所得のない方についても提出が必要。（主婦・主夫・家事手伝い及び高齢者等）  
「0円」又は「課税台帳に記載なし」等の証明が必要です。
- If this document is not submitted, your application may be excluded from the selection process due to insufficiency of documentation.
  - This certificate is not required for preschool children and “Students” (up to high school, inclusive).
  - Certificates of income and taxation are also required regarding family members without income (housewife, stay-at-home husband, elderly, etc.), with a statement to the effect that the income is “0 Yen,” that “there is no entry on the tax roll,” etc.

**【要確認】所得・課税証明書提出時の注意事項【必ず、以下の内容を確認し、必要な対応後に提出をしてください。】**

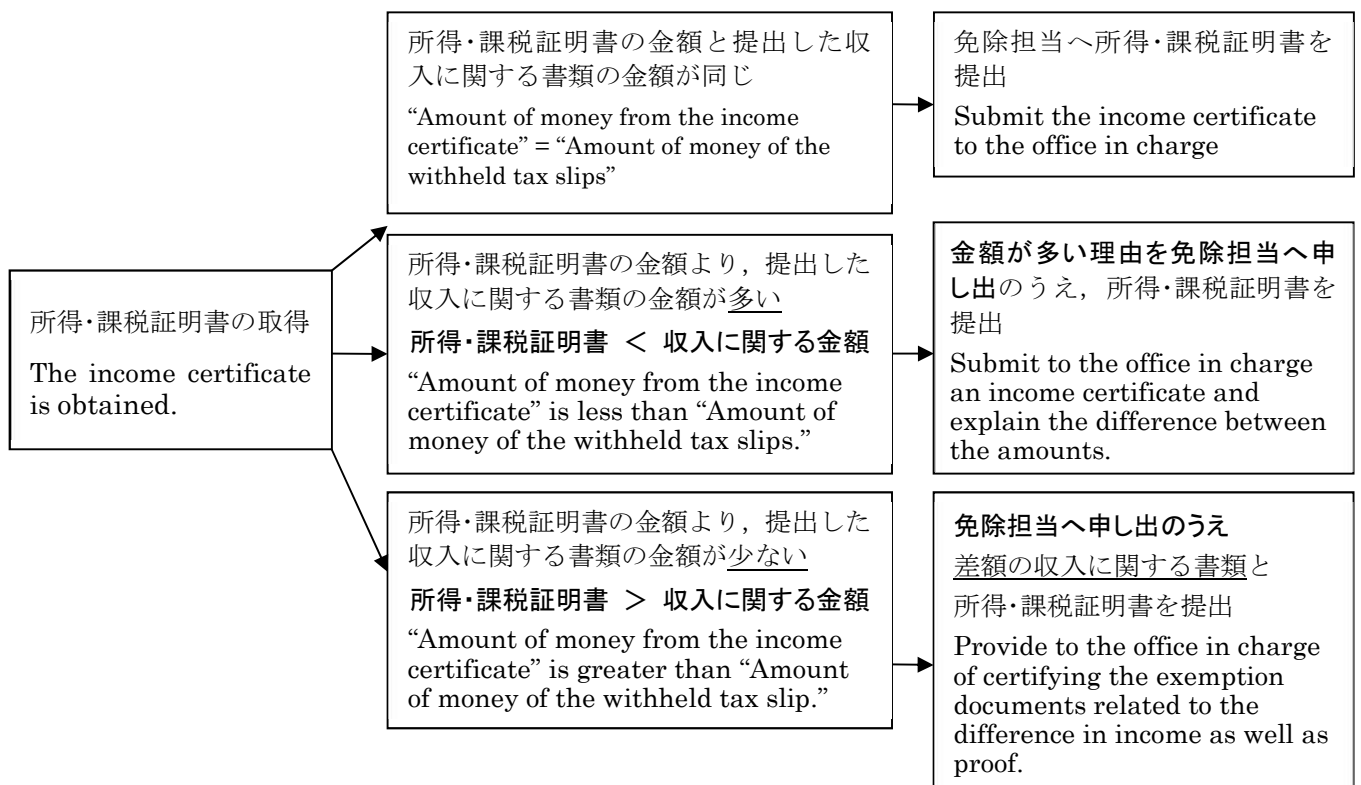
2022年度（2021年分）所得・課税証明書の金額は、2021年分源泉徴収票、給与等支払証明書、確定申告書等の金額と基本的には一致します。

**[Attention] About Certificate of Income and Taxation for 2021 (Fiscal Year 2022) [Before submission, confirm the notes below to ensure that all the necessary documents are fully prepared.]**

The amount of money for the Certificate of Income and Taxation for 2021 (Fiscal Year 2022) is basically corresponding to the amounts recorded on the withheld tax slip, the salary payment certificate, and the final tax returns book of 2021, etc.

2022年度（2021年分）所得・課税証明書を提出する際には、所得・課税証明書の金額と収入に関する書類（源泉徴収票等）の金額に違いがないか確認して提出してください。

**Applicants have to submit their Certificates of Income and Taxation after checking their listed income is equal to the withheld tax slips submitted before.**



■収入等に関する書類 Documents concerned with the income.

下記の該当する区分について、○のついた書類をすべて提出してください。

If any of the following conditions apply to you, submit all relevant documents marked with “○.”

区 分 Condition	必 要 書 類 Required document	発行機関等 Issuing organization, etc.
<p>本人と配偶者の アルバイト 及び 定職 (短期・一時的なものもすべて) The applicant and/or his/her spouse have Part-time / Regular jobs. [Required for all part-time jobs, including any done for a short period of time or occasionally]</p>	<p>■2021年1月～12月のアルバイト・定職に関する ○2021年分の源泉徴収票(写) 又は 給与等支払証明書(様式留4) ※ 2022年度前半期分の申請時に提出している場合は、提出不要です。 ※ A4サイズでコピー又は源泉徴収票は様式(別紙)に貼り付けて提出してください。 ※ 岡山大学でのTA・RAについても必要です。 <b>About part-time / regular jobs from January to December in 2021</b> ○ Withheld tax slip (源泉徴収票 <i>Gensen-Choshu-Hyo</i>) for 2021 (copy), or Certificate of Salary Payment. (Form R4) * Not necessary to submit this if you've already submitted for the application for 1st semester. * The withheld tax slip should be copied in A4 size or be pasted in the annex. * Also required for Teaching Assistants (TA) or Research Assistants (RA) in Okayama University. ■申請時現在(後半期分申請では10月1日)に雇用されているアルバイト・定職に関する ○給与等支給(見込)証明書(様式留5) <b>About part-time / Regular jobs the applicant (spouse) has at the time of application as of October 1st for the 2<sup>nd</sup> Semester.</b> ○ Certificate of (Expected) Salary Payment (Form R5) ■2022年度に岡山大学でTA・RAをしている人は、8【注意事項】(4)の書類を提出してください。 <b>Applicants who is scheduled to work as TA or RA in AY2022 refer to page 12 (note 8(4)).</b></p>	<p>勤務先 Employer</p>
<p>奨学金受給者 本人及び配偶者が、 2021年度及び2022年度に 受給している場合 Scholarship recipient (In case of yourself and spouse receive scholarship in AY2021 or AY2022)</p>	<p>○奨学生証等受給のわかるもの ※ 2022年度前半期分の申請時に提出している場合は、提出不要です。 【岡山大学で応募した奨学金についても、奨学生証等を提出してください。いずれの奨学金も、収入状況等申告書(様式留2)に記載してください。】 ○ Certificate of scholarship recipient or other document indicating scholarship payment * Not necessary to submit this if you've already submitted for the application for 1st semester. [Required for all scholarships, including the case of application at the office of Okayama University. In any case, please fill in the status of the scholarship on the income status table (Form R2).]</p>	<p>奨学団体、 各学部、研究科等 の教務担当 Scholarship Organization or Student Affairs of your Faculty or Graduate School</p>
<p>高校生以上の就学者 “Student” in high school or in higher education</p>	<p>○在学証明書 又は 生徒証(写) ※申請者本人のものは不要 ○Certificate of enrollment at the school, or student ID card (copy) (*Except for the applicant)</p>	<p>在 学 校 The school at which the Student is enrolled</p>

区 分 Condition	必 要 書 類 Required document	発行機関等 Issuing organization, etc.
<p style="text-align: center;">本人の被災</p> <p>The applicant is a disaster victim.</p>	<p>○罹災証明書（被災内容が記載されたもの）</p> <p>○修理費等の領収書（写）</p> <p>※ 「令和2年7月豪雨」、「平成30年7月豪雨」等により本人が被災した場合は、8[注意事項]（5）「令和3年7月豪雨」、「平成30年7月豪雨」等により家計支持者が被災した場合についてをご覧ください。</p> <p>* <u>If the applicant student is a victim of the disasters caused by such as “2020 Kyushu Floods” or “Torrential Rains in July 2018”, refer to (5) Special deduction for victim students of the 8. [Note] section.</u></p> <p>○ Certificate of disaster damage (indicating the amount of damage)</p> <p>○ Receipt of repair expenses, etc. (copy)</p>	<p>市区町村役場、消防署、建築業者等</p> <p>Municipal Office, Fire department, home builder, etc.</p>
<p style="text-align: center;">特別な事情による 修業年限超過者等</p> <p>Applicant who stays at the university, due to a special reason, for a period exceeding the minimum period required for graduation/completion of his/her course</p>	<p>○授業料免除申請対象事由調査書</p> <p>※該当者は、事前に担当まで申し出てください。</p> <p>○ <i>jugyoryo-menjoshinsei-taishojiyu-chosasho</i></p> <p>* <u>In principle, students who have repeated a grade or who have repeated a year are NOT eligible for tuition fee exemption.</u></p> <p>If this condition applies to you, contact the office responsible well in advance.</p>	
<p style="text-align: center;">特に説明を要する場合</p> <p>If you need to make a special explanation</p>	<p>○申立書（様式留6）</p> <p>○ Special Explanatory Statement (Form R6)</p>	
<p style="text-align: center;">その他 Other</p>	<p>○大学が必要と認めた書類</p> <p>○ As determined necessary by the university</p>	

## 8 注 意 事 項 Note

(1) 授業料免除申請は、申請者数や予算により結果が異なります。

前回の免除申請の結果と異なることがありますので、了解しておいてください。

前半期分免除申請の結果が学業成績により「不許可」の場合は、後半期分免除申請でもほとんどの場合同じ結果となります。

不許可の理由が家計の場合で、10月1日現在（後半期分免除申請時）の家計の状況が、5月以降に変化している場合は、結果が変わる場合もあります。

なお、前後半期一括申請をする場合は、3「前後半期一括申請」について（2ページ）を熟読し、必要な手続きをしてください。申請内容（家計状況・家族状況・就学状況等）に変更（予定）がある場合等は、後半期において、前後半期一括申請の対象となりませんので、よく確認をし、必要な手続き漏れ等による不利益を被ることのないよう注意してください。

Please understand that tuition fee exemptions are determined according to the budget and the number of applicants so results may vary from one semester to the next.

In the case that the result of the 1<sup>st</sup> semester is “no exemption” due to academic achievement, the 2<sup>nd</sup> semester result will likely be “no exemption”.

When the “no exemption” was due to the applicant’s income or the applicant’s family’s income, if there is a worsening

in the applicant's financial situation, the tuition fee exemption result may be changed.

If you would like to make a simultaneous application for first and second semester tuition fee exemption, be sure to thoroughly read the section "3. Simultaneous application for first and second semester tuition fee exemption" (page 2) before following the necessary procedures. If there is or will be any change in your application documentation (such as your household's financial status, your family status, your registration status, or other relevant circumstances), you will not be eligible for the 2nd semester, even though you have completed simultaneous application; please confirm the details in advance so that you will not be at a disadvantage due to failure to complete the necessary procedures.

(2)・申請書類は、家庭状況をよく確認し、原則として、後半期分免除申請では10月1日現在(予定) [前半期分免除申請では4月1日現在(予定)]の状況を申請者本人が記入してください。

- ・申請理由・家計状況が不明な申請は受け付けできません。
- ・記入すべきことが書かれていないとき、必要書類が提出できないとき、判読しにくいなど、申請書類に不備がある場合は、選考から除外することがあります。
- ・後半期分申請について、外国人留学生が10月中に渡日できない場合(前半期分申請については、4月中に渡日できない場合)は、岡山(日本)における生活の実態がないものと見なして、選考の対象から除外することがあります。ただし、新型コロナウイルス感染症に対する水際対策等により入国できない場合を除きます。
- ・不明な点があれば、早めに担当まで問い合わせてください。
- ・申請書提出後、後半期分免除申請では10月1日(前半期分免除申請では4月1日)の状況に変化があった場合は、速やかに申し出て申請内容の訂正をしてください。(例えば、転居や新しいアルバイトを始めた場合など)

※ 未申告の内容が判明した場合等は、選考の対象外とすることがあります。また、免除決定後であっても未申告等が判明した場合は、免除の決定を取り消すことがあります。

また、選考結果が決定する前までに休学や退学をする場合は、速やかに申し出てください。

- ・ On the application form the applicant must clearly disclose their family financial situation as of April 1st for the 1<sup>st</sup> semester and October 1st for the 2<sup>nd</sup> semester.
- ・ Information requested for the application must be fully completed.
- ・ Applications without sufficient documentation or without sufficient justification supporting the request for the tuition fee exemption will be rejected. Other causes of rejection are illegible documents, incomplete documents, and errors in the application.
- ・ **International students who don't arrive (re-enter) in Okayama/Japan by the end of October for the 2nd Semester Application (by the end of April for the 1st Semester Application) may be regarded not to live in Okayama and thus ineligible.** However, except for those who couldn't travel to Japan because of the reason for such as the border security measures against the spread of COVID-19.
- ・ If you have any questions, contact the relevant office as early as possible.
- ・ After submission, as of April 1st for the 1<sup>st</sup> semester, October 1st for the 2<sup>nd</sup> semester, if an applicant's financial situation has changed (new address, new employment) applicants must update their status as soon as possible.

**\*Applications with any errors may be cancelled and not be considered. If it has appeared that there are any false declarations or omit declarations of remittance or income on your application, your exemption will be cancelled even after the decision is made.**

In the case of temporary absence from school or withdrawal from school before the determination of tuition fee exemption, contact the relevant office as early as possible.

(3) 提出された書類等は、返却、貸出及び閲覧ができません。

授業料免除申請で提出する全ての書類は、提出前に必ずコピーを取っておいてください。

後半期分授業料免除申請では、状況に変更がない場合も前半期分授業料免除申請と同様の書類の提出が必要ですが、前半期分授業料免除申請で提出した書類のコピーが利用できるものもあります。

また、一括申請が認められた場合は、前半期に提出した「家庭状況調書」(様式 R1-②のコピー)の提出が必要になります。

Documents once submitted cannot be returned, lent to copy, or examined again.

All documents should be copied before submission.

If an applicant's living situation has not changed from the 1<sup>st</sup> semester application, applicants must submit the same documents for the 2<sup>nd</sup> semester application.



Some copies of the remaining documents submitted for the 1<sup>st</sup> semester application may be used again. The following documents need to be newly prepared.

If your simultaneous application has been accepted and your family's financial situation has not been changed from the 1<sup>st</sup> Semester, you will be required to submit a completed **copy of a Report on Family Status (Form R1-②)** that you submitted at the time of application for the first semester.

＜後半期分の授業料免除申請時にも必ず新規に作成が必要な書類＞（前半期分申請書類のコピーの提出不可）

Documents to be newly prepared in the 2<sup>nd</sup> semester

- ・ (様式留 1-①) 授業料免除申請書  
Application for Tuition Fee Exemption(FormR1-①)
- ・ (様式留 1-②) 家庭状況調書  
Report on Family Status(FormR1-②)
- ・ (様式留 2) 収入状況等申告書  
Statement of Income Status, etc. (FormR2)
- ・ (様式留 3) 事情聴取調書  
Hearing Report on the Situation of the Applicant(FormR3)
- ・ (様式留 5) 給与等支給(見込)証明書  
Certificate of (Expected) income (FormR5)
- ・ その他、前半期分申請時から状況が変化し内容が変わる書類  
Other documents whose contents have changed from the 1<sup>st</sup> semester application

(4) TA (ティーチングアシスタント) や RA (リサーチアシスタント) での勤務について

Applicants who work as a Teaching Assistant (TA) or Research Assistant (RA)

2022 年度に、TA や RA に採用されている場合、アルバイト収入の必要書類として次の(ア)と(イ)の書類を一緒に提出してください。

(ア) 人事異動通知書(写) : 採用期間や時間単価のわかる書類

(イ) 勤務態様調書(写) : 勤務予定総時間数及び月ごとの勤務時間数のわかる書類

If you are adopted as Teaching assistant (TA) or Research Assistant (RA) in AY2022, submit:

Employment letter (photocopy) : detailing the adoption period and the hourly wage for TAs or RAs.

TA RA schedule (photocopy) : detailing the total hours and monthly hours for TAs and RAs

(5) 「令和2年7月豪雨」、 「平成30年7月豪雨」等により本人が被災した場合について

・被災状況が**半壊以上**の世帯については、家計評価額の算出において、特別控除により、総収入額を控除します。

・申請時に提出を必要とする書類は、「授業料免除申請書」、「家庭状況調書」、「(半壊以上の記載がある) 罹災証明書」(写)及び(授業料免除)結果通知用封筒(84円分の切手を貼付)です。

**Special deduction for victim students of the disasters caused by such as “2020 Kyushu Floods” or “Torrential Rains in July 2018”.**

- ・ If the victim students of the torrential rains or the earthquake whose houses were **partially destroyed or more seriously damaged** by the disasters apply for tuition fee exemption, the University will deduct the total income of their households in calculating each applicant student's value of family budget.
- ・ Required application documents are Application for Tuition Fee Exemption, Report on Family Status, a copy of your Disaster Damage Certificate (indicating that your house was partially destroyed or more seriously damaged by the disasters), and a return envelope to be used for notification of the screening results of successful applicants of tuition fee exemption (with an 84-yen postal stamp pasted).

授業料免除申請時に提出していただく皆さんの個人情報については、授業料免除の選考以外の目的に利用することはありません。

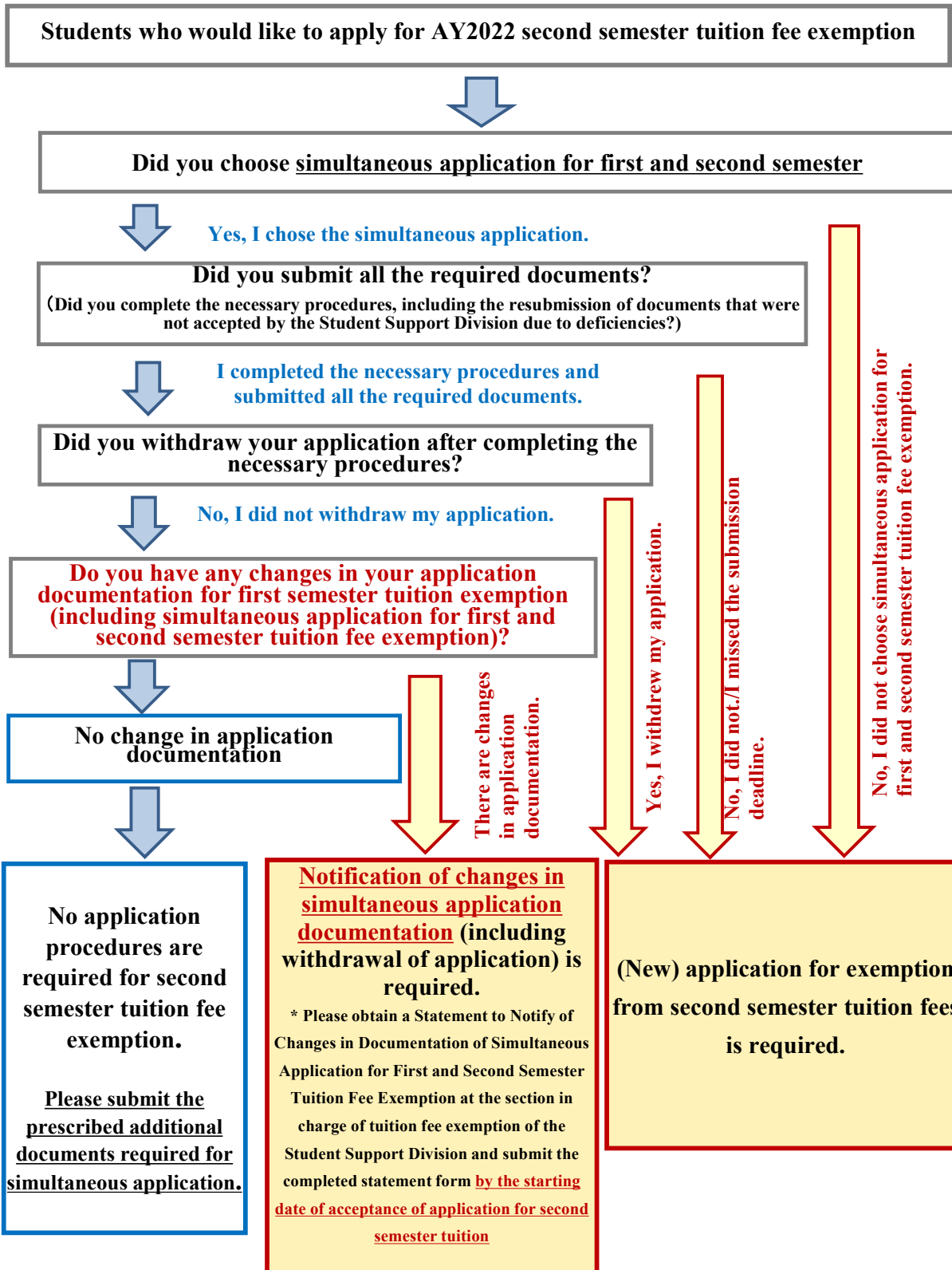
提出していただく個人情報は、データ入力および帳票出力の目的で業務委託いたしますが、受託業者が個人情報を法令及び本学との契約に則り取扱うよう厳正に管理いたします。

The personal information you submit at the time of application for a tuition fee exemption shall not be used for any other purposes than selection for such an exemption.

When Okayama University entrusts data processing of personal information to a subcontractor, Okayama University will make every effort to manage the contractor strictly so that the contractor exercises due diligence.

AY2022 Necessity of Application for Second Semester Tuition Fee Exemption

To receive exemption from **second semester tuition fees**, please confirm the flow chart below to complete the required procedures, depending on your application for first semester tuition fee exemption.



■ When providing notification of changes in your simultaneous application documentation for first and second semester tuition fee exemption, not only a new form/certificate confirming the changes concerned but also the same form/certificate as that for regular application is required (excluding notification of a withdrawal of application).

■ Students who have not applied for first semester tuition exemption are required to make a new application if they would like to receive exemption from the second semester tuition fees.

# 記入要領

Entry Guidelines

前半期分は4月1日、後半期分は10月1日現在の状況を記入する。  
Indicate the situation as of April 1st for the 1st semester and October 1st for the 2nd semester.

ペンまたはボールペンで記入し、訂正する場合は二本線を引き修正液は使用しないこと。  
※ 摩擦により文字が消せるペン（フリクションペン等）での記入は認められません。  
Write with a pen or ball-point, not with pencil. When you correct, draw the 2 lines across the error. Do not use white-out.

所属の学部・学科（研究科・専攻・課程）及び入学年月を記入する。  
Indicate your Faculty, Department, and when you entered/transferred to the Okayama University.

休学歴がある場合は記入する。  
If you have withdrawn from school temporarily, indicate the period and the reason.

2022年度前半期の授業料免除の状況にチェック✓をつける。  
Check the result of the previous tuition fee exemption.

学生番号 4 1 M 2 1 9 9 9 (様式 留1-①) (FormR1-①)

## 授業料免除申請書

Application for Tuition Fee Exemption

2022 年 〇 月 〇 日 (Year Month Day)

岡山大学長 殿  
Attention: President, Okayama University

学部 (Faculty) \_\_\_\_\_ 学科・課程 (Department/Course) \_\_\_\_\_

自然科学 研究科 数理物理化学 専攻

博士前期課程, 修士課程 (The first half of the doctoral course / Master's course)  
博士後期課程, 博士課程 (4・5年制) (The second half of the doctoral course / Doctoral)  
専門職学位課程 (Professional degree)

<Entered/Transferred to the university in April/October (Year)>  
(Year) 2021 年  4月  10月  入学  編入学  
April / October Entered / Transferred

フリガナ 氏名 桃 咲 2 年次 (Grade)

このたび下記理由により 2022年度 後半期の授業料を免除していただきたく関係書類添付の上、お願いいたします。  
I hereby apply for AY 2022 simultaneous application for first and second semester tuition exemption / exemption from first semester tuition fees for the reasons below, submitting the required application documents.

記

理由 Reason: \_\_\_\_\_

授業料免除を申請するに至った事情を、具体的に記入する。  
Describe concretely why you need to apply for a tuition fee exemption.

学生番号（8桁）を記入する  
Fill in the student number.

提出年月日を記入する。  
Fill in the date of submission of the application documents.

前半期分は4月1日、後半期分は10月1日現在の学年を記入する。  
Indicate the grade of study as of April 1 for the 1st semester and October 1 for the 2nd semester.

主たる家計支持者が、無職、失職中の場合は、いつからその状況にあるのか、生活費をどのように賄っているのかを記入する。  
If your main family finance supporter is unemployed, indicate when the situation started and how your family covers its costs of living.

本人の住所・家族の住所、それぞれの連絡先を記入する。  
Fill in the applicant's address and the contact details for each family member.

申請結果を通知する封筒の送付先を選択する。  
Circle the address for sending the notification of the tuition fee exemption.

主たる家計支持者が無職・失職中の場合 If the primary financial provider of the household is currently out of work.	その年月： 年 月 日から 年 月 日 Period out of work: From (month/year) to (month/year)
休学歴のある場合 If you have taken leave of absence from the university:	生活費の出所： 年 月 日～ 年 月 日 Source of living expenses: From (month/year) through (month/year)
理由： _____ Reason: _____	
2022年度前半期の授業料免除状況 Previous exemption from tuition fee of last semester	激甚災害被災の有無 Disaster victim student
<input type="checkbox"/> 全額免除 <input checked="" type="checkbox"/> 半額免除 <input type="checkbox"/> 不許可 <input type="checkbox"/> 申請無し Fully exempted Half exempted Rejected Not	<input type="checkbox"/> 該当 <input checked="" type="checkbox"/> 非該当 Yes No
本人 現住所 〒 _____ Address	TEL 携帯 _____ Cell phone
本人 E-mail _____	
家族 住所 _____ Address	TEL _____
申請結果の通知先 (封筒記入の宛先) Address for notification of the exemption decision (The address indicated on the return envelope)	<input checked="" type="checkbox"/> 本人住所 <input type="checkbox"/> 留学生宿舍 <input type="checkbox"/> その他 ( ) Applicant's address / Dormitory for international student / Other

# 家庭状況調書 記入要領

## Application Guidelines for International Students' Record of Family Status

太枠欄は、大学認定のため記入しないこと。  
Leave the thick-bordered boxes blank (for administrative use)

フリガナと英語でも書いてください。  
Fill in English and Katakana.

夫または妻  
Your Spouse  
(Your husband or wife)

2022  
留  
後半期分  
授業料免除  
(10月1日現在)

- ・就学者以外の生計が同じ家族を記入する。
- ・現在の職業欄は、会社員、パートタイマー、無職の家族は「無職」と記入する。
- ・ Fill in the names of family members, other than students, who share living expenses.
- ・ Describe the specific occupation such as office worker or a part-timer. Regarding a family member who has no job, do not leave the space "current occupation" blank; enter "None."

同居の家族は同一生計とします。同居の祖父母等も含みます。

記入しない。  
Leave blank.

記入漏れがないようにしてください。  
Make sure all the items are filled in.

アルバイトで給与扱いの収入(源泉徴収票があるものなど)は、この欄に記入する。  
Fill in this space for income from a part-time job (i.e. pay for which a withheld tax slip is issued).

アルバイトで給与扱いでないものは、この欄に記入する。  
Fill in this space the income from part-time jobs that are not categorized as employment income.

2021年分 給与所得の源泉徴収票(一部分)  
Withheld Tax Slip 2021 (stub)

支払を受ける者	住所(又は居所)	区分	支払金額	控除額	税額	控除対象配当金の有無	控除額	税額	配偶者特別控除額	扶養親族の取(配偶者を除く)	障害者の取(本人を除く)	社会保険料等の金額	生命保険料の控除額	損害保険料の控除額	住宅借入金等特別控除額
〇	岡山市津島中〇-〇-		1,015,000			有									

この欄の金額を「給与所得」欄に記入する。  
Indicate this amount under employment income [給与所得].

氏名		年齢	現在の職業 開始年月	給与所得の計 (税込)(千円)	給与所得以外の 所得(税込)(千円)
フリガナ	本人	30	学生 2021年4月	15	
英語表記	桃咲				
	配偶者	29		25	
	福寿				

収入	区分	続柄	本人 (千円)	(千円)	(千円)	(千円)	(千円)	備考
給与所得(注1)	給料・賃金	本人	1,015					
	役員報酬							
給与所得以外の所得(注2)	パート・アルバイト							
	家賃・地代							
計			1,015					

注1 給与所得は、前年1年間の収入金額(源泉徴収票の支払金額等)を記入すること。(千円未満切捨て)  
注2 給与所得以外の所得は、前年1年間の収入金額から必要経費を控除した額を記入すること。

Note 1: Regarding employment income, fill in the amount of annual earnings for the previous year ("支払金額" [shiharai-kingaku] indicated on the withholding tax slip [源泉徴収票 gensenchoshu-hyo], etc.). Disregard fractions less than one thousand yen.

Note 2: Regarding income other than employment income, fill in the amount obtained by deducting necessary expenses from the amount of annual earnings for the previous year. Disregard fractions less than one thousand yen.

### 【一括申請の申請者の方へ】

前半期の申請内容に変更のない場合のみ、本紙のコピーの署名欄に署名をし、免除結果通知用封筒とともに、後半期申請期間内に学務部学生支援課 授業料免除担当窓口へ提出する。

【注意】申請内容(家計状況・家族状況・就学状況等)に変更が生じた場合は、改めて後半期分の申請をする必要があります。変更が生じたにもかかわらず、後半期分の申請がなかったことが後日判明した場合は、一括申請は無効となり、後半期分の授業料免除を受けることはできません。免除決定後に、変更が生じていた場合の無申請が判明した場合も、免除許可取り消しとなります。

### 【To Simultaneous Applicants】

If there is and will be no change in your application documentation (such as your household's financial status, your family status, your registration status and other relevant circumstances) from that as of application in the first semester, please submit a copy of the Report on Family Status (Form 1-2) that you submitted for first semester (simultaneous) application, filling your name, student number and date with a pen in a designated area of the copy, to the office in charge of tuition fee exemption during the application period for second semester tuition fee exemption, together with a return envelope (on which your residence address as of the middle of December is written and an 84-yen postal stamp is pasted) to be used for notification of the screening results of successful applicants for second semester tuition fee exemption. (Please do not fill in the designated area of the original Form at the time of submission during the application period for first semester tuition fee exemption, and be sure to make a copy of the original Form before submission.) (The application deadline must be strictly observed.)

# 家庭状況調書 記入要領

## Application Guidelines for International Students' Record of Family Status

本人	通学区分	※115	1:自宅 ←(2:自宅外)	前年度奨学 受給年度額 (千円)	117	記入しない。 Leave blank.
	奨学金 受給状況	2022年度	奨学金名称 〇〇〇財団奨学金 月額(50)千円×(12)月	2021年度	奨学金名称 〇〇〇財団奨学金 月額(50)千円×(12)月	
就学 者	続柄	氏名(年齢)	設置区分	学校種別	通学区分	
	夫	福寿 (29才)	1:国立 2:公立 3:私立	1:小学校 2:中学校 3:高校 4:大学 5:高等専門学校 6:専修学校高等 7:専修学校専門	1:自宅 (2:自宅外)	今年度1年間(4月~3月)に受給する奨学金(予定を含む)と前年度に受給した奨学金について記入する。 Indicate the scholarship benefits of this year and last year (from April to March).
	子	桃寿 (7才)	1:国立 2:公立 3:私立	1:小学校 2:中学校 3:高校 4:大学 5:高等専門学校 6:専修学校高等 7:専修学校専門	1:自宅 (2:自宅)	
		(才)	1:国立 2:公立 3:私立	1:小学校 2:中学校 3:高校 4:大学 5:高等専門学校 6:専修学校高等 7:専修学校専門	1:自宅 (2:自宅)	
		(年)	1:国立 2:公立 3:私立	1:小学校 2:中学校 3:高校 4:大学 5:高等専門学校 6:専修学校高等 7:専修学校専門	1:自宅 (2:自宅)	

配偶者等が岡山大学在学の場合は、学部(研究科)及び学生番号を併記する。  
If the applicant's sibling(s) is/are currently enrolled at Okayama University, enter the name of their faculty (graduate school) and student ID number.

家族数	218	独立生計	221	学力	申請区分	224 1:一般 2:学社	非・課税世帯	225	辞退	227
大学認定						記入しない。 Leave blank.			<input type="checkbox"/>	
						8:被災(激甚災害)				

【就学者】とは、  
小学校・中学校(特別支援学校を含む)、高等学校(通信制・専攻科・別科を含む)、高等専門学校(専攻科・別科を含む)、大学(大学院・専攻・別科・通信教育部を含む)及び専修学校(高等課程・専門課程)に在学している方をいいます。  
水産大学校、農業大学校、職業能力開発大学校、防衛大学校等及び専修学校生(一般課程)、研究生、科目等履修生、補習科生、「各種学校」に分類されるもの(予備校や語学学校等)は、就学者に該当しない。  
ただし、専修学校(専門課程)の認可を受けている農業大学校は就学者に該当します。  
“Students” include those who are currently enrolled in elementary school, junior high school (including schools for special needs education), high school (including correspondence courses, advanced courses, and special courses), technical college (including advanced courses and special courses), university (including graduate schools, advanced courses, special courses and correspondence courses), and specialized training college (including upper secondary courses and specialized courses).  
The following are not classified as “Students”: students attending National Fisheries University, agricultural college, polytechnic university, National Defense Academy, specialized training college (general courses), preparatory school, language school; and research students.  
※ 前半期分を申請する場合、3月卒業(見込)及び4月入学(見込)の兄弟等に注意すること。  
※ 4月の状況が未定の場合は、見込みの状況を鉛筆書きにし、決定後速やかに届け出ること。  
・When applying for a tuition fee exemption for the first semester, note whether any siblings will graduate (or have graduated) in March, or will enter a school in April of the same year.  
If the situation as of April has not yet been decided, pencil in the expected situation, and notify the university of the result as soon as possible after the situation has been decided.



# 授業料免除申請書

Application for Tuition Fee Exemption

\_\_\_\_年 \_\_\_\_月 \_\_\_\_日  
(Year Month Day)

岡山大学長 殿  
Attention: President, Okayama University

\_\_\_\_ 学部 (Faculty)

\_\_\_\_ 学科・課程 (Department/Course)

\_\_\_\_ 研究科 (Graduate school)

\_\_\_\_ 専攻 (Major)

- 博士前期課程, 修士課程  
The first half of the doctoral course / Master's course
- 博士後期課程, 博士課程(4・5年制)  
The second half of the doctoral course / Doctoral
- 専門職学位課程  
Professional degree

(入学年月)< Entered/Transferred to the university in April/October (Year) >

(Year) \_\_\_\_ 年  4月 /  10月  入学 /  編入学  
April / October Entered / Transferred

フリガナ  
氏名  
Name

\_\_\_\_ 年次  
(Grade)

10月現在 (as of October)

このたび下記理由により 2022年度 後半期の授業料を免除していただきたく関係書類添付の上、お願いいたします。

I hereby apply for Exemption from AY2022 Second Semester Tuition Fee for the reasons below, submitting the required application documents.

## 記

理由  
Reason:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

主たる家計支持者が 無職・失職中の場合 If the primary financial provider of the household is currently out of work:		その年月 : _____ 年 ____月 ____日から Period out of work: From (month/year)	
休学歴のある場合 If you have taken leave of absence from the university:		生活費の出所 : _____ Source of living expenses:	
2022年度前半期の授業料免除状況 Previous exemption from tuition fee of last semester		激甚災害被災の有無 disaster victim student	
<input type="checkbox"/> 全額免除 Fully exempted <input type="checkbox"/> 半額免除 Half exempted <input type="checkbox"/> 不許可 Rejected <input type="checkbox"/> 申請無し Not		<input type="checkbox"/> 該当 Yes <input type="checkbox"/> 非該当 No	
本人 Address	現住所 〒____-____. Address E-mail	TEL 携帯 Cell phone	
家族 Address	住所 Address	TEL	
申請結果の通知先 (封筒記入の宛先) Address for notification of the exemption decision (The address indicated on the return envelope)		<input type="checkbox"/> 本人住所 <input type="checkbox"/> 留学生宿舎 <input type="checkbox"/> その他 ( ) Applicant's address / Dormitory for international student / Other	

2022

A4サイズ用紙に横向きで印刷してください。

※は、該当するものを○印で囲むこと。

□ 太枠欄は、大学認定のため記入しないこと。

学生番号

留

後半期分

授業料免除

(10月1日現在)

同居の家族は同一生計と  
します。同居の祖父母等  
も含まれます。

家庭状況調査書												
	氏名	年齢	現在の職業 現在の雇用の開始年月	給与所得の計 (税込)(千円)				給与所得以外の 所得(税込)(千円)				
				15	16	17	18	20	21	22	23	
フリガナ 本人 English Spelling			年 月～									
就学者を除く家族 配偶者			年 月～									
			年 月～									
			年 月～									
			年 月～									
			年 月～									
			年 月～									
			年 月～									

収入状況	区分	続柄	本人 (千円)	(千円)	(千円)	(千円)	(千円)	備考
	給与所得 (注1)	給料・賃金						
役員報酬								
専従者給与								
年金・恩給								
失業給付金								
計								
給与所得以外の所得 (注2)	商・工業							
	農・林・漁業							
	家賃・地代							
	利子配当							
	内職							
	計							

注1 給与所得は、前年1年間の収入金額(源泉徴収票の支払金額等)を記入すること。(千円未満切捨て)

注2 給与所得以外の所得は、前年1年間の収入金額から必要経費を控除した額を記入すること。

受付 / 受付番号 点検 完了

後半期

(様式留1-②)

就学者	本人	通学区分	※115 1:自宅 (2:自宅外)		前年度奨学金 受給年度額 (千円)
			2022年度	2021年度	
続柄	奨学金 受給状況	奨学金名称	奨学金名称	奨学金名称	117
			月額( )千円×( )月	月額( )千円×( )月	
	氏名(年齢)	設置区分	学校種別	通学区分	
	学校名(学年)	(才)	4:大学	1:自宅 (2:自宅外)	
		※121 1:国立 2:公立 3:私立	※122 1:小学校 2:中学校 3:高校	5:高等専門学校 6:専修学校高等 7:専修学校専門	
		(年)	4:大学	1:自宅 (2:自宅外)	
		※129 1:国立 2:公立 3:私立	※130 1:小学校 2:中学校 3:高校	5:高等専門学校 6:専修学校高等 7:専修学校専門	
	(才)	4:大学	1:自宅 (2:自宅外)		
	(年)	※137 1:国立 2:公立 3:私立	※138 1:小学校 2:中学校 3:高校	5:高等専門学校 6:専修学校高等 7:専修学校専門	
	(才)	4:大学	1:自宅 (2:自宅外)		
	(年)	※145 1:国立 2:公立 3:私立	※146 1:小学校 2:中学校 3:高校	5:高等専門学校 6:専修学校高等 7:専修学校専門	

	家族数	独立生計	学力	申請区分	非・課税世帯	辞退
大学認定	218 人	221 0: 無 1: 該当	223 0: 不適格 1: 適格 <input type="checkbox"/> 10月入学	224 1: 一般 2: コロナ家計急変 3: 学力 4: 留年超過等 5: 家計支持者死亡 6: 被災 8: 被災(激甚災害)	225 0: 課税 1: 非課税	227 <input type="checkbox"/>

2022

(R)

2nd Semester  
(As of October 1.)

後半期分  
授業料免除

Application  
for 2nd Semester  
Tuition Fee  
Exemption

For items with “※” choose the relevant answer and circle it.  
Leave the thick-bordered boxes blank  
(for use by university’s approvers).

Student ID No. <sup>5</sup>											
Report on Family Status											
フリガナ Applicant	Name (English/漢字)	Age	Current occupation Working from (month/year)	Total employment income pretax (thousand yen)			Total income other employment income pretax (thousand yen)				
				15	16	17	20	21	22		
		(month/year)									
Family member other than “Student” Spouse				25			30				
			(month/year)								
				35			40				
			(month/year)								
				45			50				
			(month/year)								
			55			60					
		(month/year)									
			65			70					
		(month/year)									
			75			80					
		(month/year)									
			85			90					
		(month/year)									
Income Status	Relationship		Applicant (thousand yen)	(thousand yen)	(thousand yen)	(thousand yen)	(thousand yen)	(thousand yen)	(thousand yen)	Note	
	Category										
	Employment income (Note 1)	Salary/Wage									
		Executive compensation									
		Wage of family employee									
		Pension/Pension for public servants (onkyu)									
		Unemployment benefits									
		Total (Employment income)									
	Income other than employment income (Note 2)	Commerce/Industry									
		Agriculture/Forestry/Fishery									
		Other miscellaneous income	House/land rent								
			Interest and dividends								
			Side job, Domestic piecework								
			Support from relatives, etc.								
Part-time job											
Total (other than employment income)											

**Note 1:** Regarding employment income, fill in the amount of annual earnings for the previous year (“支払金額” [shiharai-kingaku] indicated on the withholding tax slip [源泉徴収票 gensenchoshu-hyo], etc.). Disregard fractions less than one thousand yen.  
**Note 2:** Regarding income other than employment income, fill in the amount obtained by deducting necessary expenses from the amount of annual earnings for the previous year. Disregard fractions less than one thousand yen.

受付	/	受付番号		点検		完了		後半期のみ	(Form R1-②)	
Student	Applicant	Goes to the university from:	※115 1: Family home (2: Other residence)		AY 2021 Annual amount received (thousand yen)					
		Status of scholarship received	AY 2022 Scholarship name: Monthly( )thousand yen × ( ) months		AY 2021 Scholarship name: Monthly( )thousand yen × ( ) months		117			
	Relationship	Name (Age)		School category	School type		Goes to school from:			
		School name (Grade)								
		(Age: )		※121 1: National 2: Public (except national) 3: Private	※122 1: Elementary school 2: Junior high school 3: High school	4: University/College 5: College of technology 6: Specialized training college (upper secondary) 7: Specialized training college (specialized)		※123 1: Family home (2: Other residence)		
		(Grade: )								
(Age: )		※129 1: National 2: Public (except national) 3: Private	※130 1: Elementary school 2: Junior high school 3: High school	4: University/College 5: College of technology 6: Specialized training college (upper secondary) 7: Specialized training college (specialized)		※131 1: Family home (2: Other residence)				
(Grade: )										
(Age: )		※137 1: National 2: Public (except national) 3: Private	※138 1: Elementary school 2: Junior high school 3: High school	4: University/College 5: College of technology 6: Specialized training college (upper secondary) 7: Specialized training college (specialized)		※139 1: Family home (2: Other residence)				
(Grade: )										
(Age: )		※145 1: National 2: Public (except national) 3: Private	※146 1: Elementary school 2: Junior high school 3: High school	4: University/College 5: College of technology 6: Specialized training college (upper secondary) 7: Specialized training college (specialized)		※147 1: Family home (2: Other residence)				
(Grade: )										

大 学 認 定	家族数	独立生計	学力	申請区分	非・課税世帯	辞退
	218 人	221 0: 無 1: 該当	223 0: 不適格 1: 適格 □ 10月入学	224 1: 一般 2: コロナ家計急変 3: 学力 4: 留年超過等 5: 家計支持者死亡 6: 被災 8: 被災(激甚災害)	225 0: 課税 1: 非課税	227 <input type="checkbox"/>

学生番号 Student ID No.					氏名 Name	
------------------------	--	--	--	--	------------	--

(様式留2)  
(Form R2)

# 収入状況等申告書

## Statement of Income Status, etc.

(参考) 本人の渡日年月:      年      月  
(Ref.) Date of your entry into Japan (year/month):

① 前年(2021年1月～12月)の本国家族からの給付等の状況

Status of remittance in the previous year (from January to December in 2021) from family living in your home country/region, etc.

項目 Details	本人 Applicant (You)	配偶者 Your Spouse
本国家族からの給付 Remittance from family living in your home country/region	円 yen	円 yen
親戚等の援助 Support from relatives, etc.	円 yen	円 yen
その他 ( ) Other ( )	円 yen	円 yen
合 計 Total		円 yen

② 奨学金受給状況 (本人及び配偶者について記入) Status of scholarship (received by you and your spouse)

奨学生採用通知書(写)等を添付してください。

If there are any scholarships for which you were selected as a recipient, attach a notification of selection as a scholarship student (copy), etc. regarding that scholarship.

年度 Academic Year	受給の有無 Received	続柄 Relationship	奨学金名称 Name of scholarship	月額 Monthly amount	採用年月日 Eligible from the payment for: (month/year)	備考 notes
2022年度 AY2022 2022.4-2023.3 (April 2022-March 2023)	<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無 Yes / No			円 yen	年 月分～ Year / month	
2021年度 AY2021 2021.4-2022.3 (April 2021-March 2022)	<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無 Yes / No			円 yen	年 月分～ Year / month	

\*2022年度は採用内定を含めて記入してください。

\* Fill in for scholarships for AY2021 and AY2022, including any for which you/your spouse have been tentatively selected in AY2022.

③ 前年のアルバイト・定職の収入状況 (本人及び配偶者について記入)

Status of earnings from part-time/regular jobs for the previous year. (Fill in your/your spouse's status.)

2021年1月～12月にアルバイトあるいは定職による収入が ..... (  あった  なかった )

Did you/your spouse earn income from a part-time/regular job during the period from January 2021 through December 2021? \*(Yes/No)

\*2021年に収入があった場合は、すべて下欄に記入してください。(短期・一時的なもの、岡山大学でのTA・RAもすべて含みます。)

\* If you answered "Yes" specify all such income(s) from any temporary employment and / or TA/ RA at Okayama University in the table below.

\*記入したのものについては、源泉徴収票(写)を別紙に貼って提出してください。

\* Regarding the income(s) specified below, affix the relevant withholding tax slip ("源泉徴収票" gensenchoshu-hyo) (copy) on the "Annex" sheet for submission.

\*源泉徴収票(写)のないものは、(様式留4)「給与等支払証明書」による証明を添付してください。

\* Regarding income without a withholding tax slip (copy), attach a certification using Form R4.

	続柄 Relationship	勤務先 Employer	内容 Job description	受給総額 Total payment from January to December	支払を受けた期間 Period of payment [From (month) through (month)]
1				円 yen	月～月 From through
2				円 yen	月～月 From through
3				円 yen	月～月 From through
4				円 yen	月～月 From through
5				円 yen	月～月 From through
合 計 Total				円 yen	
				本人 Applicant	
				円 yen	配偶者 Spouse

\*行数が足りないときは別紙を添付してください。

\* If you cannot fill in all of your income in the table, attach a separate sheet.

2021年1月～12月の収入については、上記に記載したものが全てであり、これ以外の収入は無かったことを申し立てます。

The above statement about remittance and income from January to December in 2021 is true and correct.

I hereby state that I don't have any other remittance and income.

本人署名 \_\_\_\_\_  
(Applicant's signature)

④ 現在のアルバイト・定職状況 (前半期分申請は4月1日現在, 後半期分申請は10月1日現在)

Status of part-time/regular jobs: as of April 1<sup>st</sup> for exemption applications for the first semester, or as of October 1<sup>st</sup> for the second semester

アルバイトをして ( <input type="checkbox"/> いる <input type="checkbox"/> いない )	定職に就いて ( <input type="checkbox"/> いる <input type="checkbox"/> いない )
Working at a part-time job ( Yes / No )	Have a regular job ( Yes / No )

学生番号 Student ID No.						氏名 Name	
------------------------	--	--	--	--	--	------------	--

(様式留3)  
(Form R3)

事情聴取調書 (私費外国人留学生)  
Hearing Report on the Situation of the Applicant (Privately financed international students)

後半期申請用

① 1か月間の平均生活費 Average monthly living expenses in Okayama

後半期分申請では10月1日現在 (前半期分申請では4月1日現在) の状況を記入してください。

Fill in the applicant's status in Okayama as of April 1st for exemption applications for the first semester, or as of October 1st for the second semester.

収入 Monthly Income			支出 Monthly Expenditure	
項目 Description	本人 Applicant	配偶者 Spouse	項目 Description	本人及び家族 Applicant and family
定職 Regular job	円 yen	円 yen	住居費 Housing expenses	<input type="checkbox"/> 民間アパート Private apartments 円 yen <input type="checkbox"/> 留学生宿舎 Dormitory for international student
アルバイト Part-time job	円 yen	円 yen	水道光熱費 Utility expenses (water, lighting, fuel)	円 yen
援助や送金 Average monthly Remittance/ Support	本国家族や他者からの援助の予定額(1ヶ月の平均の見込額) 円 (援助者: ) yen Supporter		食費 Food expenses	円 yen
奨学金 Scholarship	金額 Amount	円 yen	書籍・教育費 Books and educational expenses	円 yen
	名称 Name		通信費 Communication expense	円 yen
	受給期間 Eligibility period	年 月 ~ 年 月 From through	交通費 Transportation expenses	円 yen
預貯金等 Savings, etc.	円 yen	円 yen	健康保険料 Health insurance premiums	円 yen
その他 Other	円 yen	円 yen	雑費 Miscellaneous expenses	円 yen
合計 Total		円 yen	合計 Total	円 yen

\* Please make sure the amount of Monthly Income must be larger (or equal) than the amount of Monthly Expenditure.

② 10月1日現在のアルバイト・定職の勤務状況

Status of the part-time/regular jobs provided in the above table① as of October 1st.

\*岡山大学でのTA・RAの採用についても記入してください。

\*Include TA/ RA at Okayama University, if applicable.

	続柄 Relationship	区分 Job type	勤務先 Employer	TEL Tel	勤務内容 Job description	週当労働時間 Weekly working hours	収入額(月額) Monthly income
1		<input type="checkbox"/> 定職 <input type="checkbox"/> アルバイト Regular / Part-time				時間 Hours	
2		<input type="checkbox"/> 定職 <input type="checkbox"/> アルバイト Regular / Part-time				時間 Hours	
3		<input type="checkbox"/> 定職 <input type="checkbox"/> アルバイト Regular / Part-time				時間 Hours	
4		<input type="checkbox"/> 定職 <input type="checkbox"/> アルバイト Regular / Part-time				時間 Hours	

\*「給与等支給(見込)証明書(様式留5)」による証明を添付してください。 Attach a certification using Form R5 "Certificate of (Expected) Salary Payment, etc."

③ 別居(本国)の家族 Family members living in a separate household (in the applicant's home country/region)

続柄 Relationship	氏名 Name	年齢 Age	現在の職業・在学学校 Current occupation/school	平均年間収入額 Average annual income
				円 yen
				円 yen
				円 yen

上記のとおり相違ありません。

また、虚偽や間違いのある場合は、選考から除外されることを理解しています。

The above statement is true and correct.

I understand that applications with omit declaration, false reports and errors will be excluded from the screening.

(本人署名)

(Applicant's signature)



学生番号 Student ID No.						氏名 Name	
------------------------	--	--	--	--	--	------------	--

## 【証明される方へ】

この証明は、源泉徴収票が本人に発行されていない場合に必要です。  
源泉徴収票が発行可能な場合は、源泉徴収票を発行して下さるようお願いいたします。  
支払責任者の項目は、当該事業所の責任者（店長等）による証明でも構いません。  
不明な点は岡山大学学務部学生支援課免除担当（TEL086-251-7211）までお問い合わせ願います。

(岡山大学への授業料免除申請用)

## 給 与 等 支 払 証 明 書 (2021 年 分)

Certificate of Salary Payment

(前年分の源泉徴収票が発行されていない場合に必要)

(Shall be submitted if a withheld tax slip has not been issued.)

以下は給与支払責任者か、それに代わる方が記入してください。 Please ask your payer responsible to fill out this form.

(注) ※欄については、必ずいずれかの□にチェック✓印をつけてください。 (Note) For items with "※," choose the relevant answer and check it.

## ■ 2021 年中 (2021 年 1 月 ~ 1 2 月) の給与等の支払状況

Status of salary payment, etc. for 2021 (From January to December)

① 給与等の支払いを受けた方の氏名 Name	
② 雇 用 区 分* Job type	<input type="checkbox"/> 正職員 <input type="checkbox"/> パート職員・アルバイト <input type="checkbox"/> その他 (            ) Regular worker / Part-time worker / Other (            )
③ 職 務 内 容 Job description	
④ 2021 年中の総支払金額 Total payment for 2021	源泉徴収票に記載される金額 _____ 円 yen
⑤ 支 払 期 間 Period of payment	2021 年      月      ~ 2021 年      月 From (month) _____ 2021 through (month) _____ 2021
⑥ 所 得 の 区 分* Income type	<input type="checkbox"/> 給 与 <input type="checkbox"/> 給与以外 (雑所得) Salary / Non-salary (constituting miscellaneous income)
⑦ 備 考 Note	

①~⑦について、上記のとおり証明します。

I hereby certify that the above statements are true and correct.

\_\_\_\_年 \_\_\_\_月 \_\_\_\_日  
Date ( year / month / day ):

住 所

Address:

支払責任者  
Payer responsible事業所名  
Company/organization name:

職名及び氏名

Name:

Ⓜ

(seal)

↑ 証明する方の **職名** も必ず記入してください。

学生番号 Student ID No.										氏名 Name	
------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	------------	--

(様式 留5)  
(Form R5)

【証明される方へ】

岡山大学での授業料免除申請に必要なため、直近3ヶ月の給与等の支払額を証明してください。

(3ヶ月の支払実績が無い場合は、支払見込額を証明してください。)

支払責任者の項目は、当該事業所の責任者(店長等)による証明でも構いません。

ご不明な点は、岡山大学学務部学生支援課免除担当(TEL086-251-7211)までお問い合わせ願います。

(岡山大学への授業料免除申請用)

## 給与等支給(見込)証明書

Certificate of (Expected) Salary Payment

以下は給与支払責任者か、それに代わる方が記載してください。 Please ask your payer responsible to fill out this form.

(注) ※欄については、必ずいずれかの□チェック✓印をつけてください。(Note) For items with "※," choose the relevant answer and check it.

①給与の支払いを受ける方の氏名 Name			
②採用年月日 Employment date	年 月 日 ( year / month / day )		
③採用区分※ Employment type	<input type="checkbox"/> 正職員 / <input type="checkbox"/> パート職員 / <input type="checkbox"/> アルバイト / <input type="checkbox"/> その他 ( ) Regular worker / Part-time worker / Other ( )		
④職務内容 Job description			
⑤最近3ヶ月の各月の総支給(予定)額 Total (expected) amount of payment for each of the last three months	控除前の金額で、交通費・賞与を除く。満3か月の支払実績がない場合は、支給予定(見込み)額を含めた3か月分を記入してください。If there is no actual payment, fill for three months including the expected monthly payment. (before deduction, excluding transportation cost and bonus payments)		
	支払月: 月 Payment Month	支払月: 月 Payment Month	支払月: 月 Payment Month
【注意】勤務月ではありません。 Make sure NOT Working Month!!	円 yen	円 yen	円 yen
⑥所得の区分※ Income type	<input type="checkbox"/> 給与 / <input type="checkbox"/> 給与以外(雑所得相当) Salary / Non-salary (constituting miscellaneous income)		
⑦賞与支給(予定)※ (Expected) bonus payment	<input type="checkbox"/> 支給有 / <input type="checkbox"/> 支給無 (Will be) Paid / (Will be) Unpaid		
①~⑦について、上記のとおり証明します。 I hereby certify that the above statements are true and correct.			
If there is no actual payment, fill for three months including the expected monthly payment. (before deduction, excluding transportation cost and bonus payments)			
Date ( year / month / day ):			
住所 Address:			
支払責任者 Payer responsible		事業所名 Company/organization	
職名及び氏名 Name:			
(印) (seal)			

↑ 証明する方の **職名** も必ず記入してください。





学生番号 Student ID No.									
------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

学生氏名 Name	
--------------	--

(様式留 99)  
(formR99)

## 申請内容確認用紙 Self-check sheet before submission

**■ 提出する書類にチェック✓をしてください。  
Check the documents for submission.**

チェック欄  
check column

授業料免除申請書 (様式留 1-①) Application for Tuition Fee Exemption (Form R1-①)	
家庭状況調書 (様式留 1-②) Report on Family Status (Form R1-②)	
収入状況等申告書 (様式留 2) Statement of Income Status, etc. (Form R2)	
事情聴取調書 (様式留 3) Hearing Report on the Situation of the Applicant (Form R3)	
在留カード (両面の写) 【世帯全員分】 Resident Card (copies of both sides) [of all members of the household]	
健康保険証 (写) 【世帯全員分】 Health insurance card (copy) [of all members of the household]	
84円分の切手 84-yen stamp	
収入等に関する書類 Documents related to income	
所得・課税証明書 : 2022年度 (2021年分) のもの 【世帯全員分】 Income certificate for 2021 (fiscal year 2022) issued by a municipal (city/ward/town/village) government [Certificate of all family members]	

**■ 以下のことについて、再度確認し、右端の口にチェック✓してください。  
Confirm again the following items and check the boxes on the right.**

チェック欄  
check column

- 提出書類のコピーを手元に保存していますか? . . . . .
- 提出された書類等は、返却、貸出及び閲覧ができません。  
Do you have the copies of all of the documents?  
Once you submit the documents they cannot be returned, lent, or examined by you again
- 後半期分免除申請では10月 1 日現在の状況 (前半期分免除申請では4月1日現在の状況) を記載していますか? . . . . .
- 申請書類提出後に状況が変わることが判明した場合は、必ず申し出てください。(転居や新しいアルバイトを始めた場合等)  
Did you clearly disclose your family financial situation as of April 1st for the 1st semester and October 1st for the 2nd semester? If an applicant's financial situation changes (new address, new employment) after submission, applicants must update their status as soon as possible.
- 各様式の記入内容について、記入漏れはありませんか? . . . . .
- 各様式にある「□有・□無」について、必ずどちらかに✓がされていることを確認してください。  
Make sure all the items are filled in on each form. Confirm you check either 'Yes' or 'No' on each form.
- 本人及び配偶者の 2021 年 1 月～12 月の全てのアルバイト・定職の収入の源泉徴収票を添付していますか?
- Did you attach all withheld tax slips or certificate of salary payment (Part-time job/Regular job) for 2021 of your spouse as well as you?
- 本人及び配偶者が申請時にしている全てのアルバイト・定職について、給与等支給 (見込) 証明書 (様式留 5) を提出していますか? . . . . .
- Did you submit all certificates of (expected) salary payment (Form R5) for all of your and your spouse's present part-time jobs and full-time jobs?

学生番号 Student ID No.						氏名 Name	
------------------------	--	--	--	--	--	------------	--

(別紙)  
(Annex)

**貼付台紙** [源泉徴収票(写), 生徒手帳(写) 等]  
Attachment sheet (Withheld tax slip(s) (copy), Student handbook(s) (copy), etc.)  
(A4より小さい場合に貼付してください。)  
(Affix documents smaller than A4 size.)

- ※ 提出された書類等は、返却、貸出及び閲覧ができません。  
授業料免除申請で提出する全ての書類は、提出前に必ずコピーを取っておいてください。
- \* Documents once submitted cannot be returned, lent to copy, or examined again.  
All documents should be copied before submission.

貼付位置 Affix here	本人との続柄 Relationship
<p align="center">【源泉徴収票それぞれが重ならないように貼付してください。】 *Each withheld tax slip should not overlap when you paste in this annex.</p> <p align="center">この様式1枚に収まらない場合は、 この用紙を複数枚用意して貼り付けてください。 *If there is not enough space, use copies of this page to paste all of the slips.</p>	<hr/>

貼付位置 Affix here	本人との続柄 Relationship
<p align="center">【源泉徴収票それぞれが重ならないように貼付してください。】 *Each withheld tax slip should not overlap when you paste in this annex.</p> <p align="center">この様式1枚に収まらない場合は、 この用紙を複数枚用意して貼り付けてください。 *If there is not enough space, use copies of this page to paste all of the slips.</p>	<hr/>